

**Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity**
products made of polymers, silicone, polymer coating of ptfe coating

Hiermit erklären wir, dass der nachfolgend bezeichnete Artikel den einschlägigen EG-Richtlinien (insbesondere den unten benannten) entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.

We herewith confirm that the appliance as detailed below complies with the governing EU-directives (in particular with those directives mentioned below) and bulk production will be manufactured accordingly.

TCHIBO Artikelbezeichnung: TCHIBO article description:	Cafissimo Milk - Typ 375273
TCHIBO Artikelnummer: TCHIBO article number:	393765, 393766, 393767, 393768, 393769, 393770, 604168, 604169
TCHIBO Projektnummer: TCHIBO project number:	S.16110
Prüfinstitut: Testing Institute:	VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
Prüfberichts-Nr.: Test report No:	267888-TL7-5, 267888-TL7-6

Bestandteile/ Components:

ABS	✓	MF		PA	✓	PE		PET		Si	✓
PMMA		PP	✓	POM	✓	PC		PS		Coating	
SAN	✓	TPR		PTFE		PU		Acryl			

☒ Other:
PBT, Tritan

Der Artikel ist im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 10/2011 über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen und der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind in Kontakt mit Lebensmitteln zu kommen.

The article complies with Regulation (EU) No. 10/2011 related to plastic materials and articles intended to come into contact with food and with Regulation (EC) No. 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food.

Die Gesamtmigration sowie die spezifischen Migrationen liegen bei sachgemäßer Anwendung unter den gesetzlichen Grenzwert der oben genannten Verordnungen. Die Prüfung erfolgte nach Verordnung (EU) Nr. 10/2011.

When used as specified, the overall migration as well as the specific migration does not exceed the legal limits laid down in the corresponding Regulation. The test was performed according to Regulation (EU) No. 10/2011.

Die eingesetzten Materialien und Rohstoffe entsprechen den Anforderungen der Verordnung (EU) Nr. 10/2011.

The materials and raw materials used comply with stipulations laid down in the Regulation (EU) No. 10/2011.



Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

products made of polymers, silicone, polymer coating of ptfe coating

Folgende Stoffe mit Beschränkung und/oder Spezifikation gemäß den Anhängen I & II der Verordnung (EU) Nr. 10/2011 werden in dem o.g. Produkt eingesetzt:
The following substances subject to limitation and/or specifications according to Annexes I & II of Regulation (EU) Nr. 10/2011 are used in the above mentioned product:

Bestandteil/ Component	Stoffbezeichnung/ Substance	Ref.No./ Cas-No.	Beschränkung/ Restriction

Sollten in der Tabelle keine Stoffe aufgeführt sein, so sind in dem Artikel keine Stoffe mit Beschränkung (SML, QM) gemäß Anhang I der Verordnung (EU) Nr. 10/2011 enthalten.
Should in the table no substances be listed, so the substances with restriction (SML, QM) in Annex I to Regulation (EU) no. 10/2011 are not included in the article.

Hinweise zu NIAS (nicht beabsichtigt eingebrachte Substanzen): Sowohl uns als auch unserem Lieferanten liegen keine Hinweise zu nicht beabsichtigt eingebrachten Substanzen (sog. „NIAS“) vor.
Notes regarding to NIAS (not intended introduced substances): We, as well as our suppliers, have no notes about, not intended introduced substances (so-called. "NIAS").

Spezifische Angaben zu sog. „Dual-Use-Additiven“: In dem oben aufgeführten Artikel sind folgende Dual-Use-Additive enthalten. Diese Aussage basiert auf entsprechenden Informationen unserer Lieferanten.

Specific information on so-called "dual-use additives": In above named article, are the following dual-use additives included. This statement is based on information of our supplier.

Bestandteil/ Component	Stoffbezeichnung/ Substance	CAS-No.	E-No.

Sollten in der Tabelle keine Stoffe aufgeführt sein, so sind in dem Artikel keine sog. Dual-Use-Additive enthalten. Nennung aller Dual-Use-Additive (Zusatzstoffe, die in Kunststoffen aber auch in Lebensmitteln selbst zugelassen sind, z. B. Calciumstearat o. ä.)

Should in the table no substances be listed, the products contain no dual-use additives.

Mention of all dual-use additives (additives which are admitted in plastics and also in food, eg. as calcium stearate o. similar.)



Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

products made of polymers, silicone, polymer coating of ptfe coating

Spezifikation zum vorgesehenen Verwendungszweck oder Einschränkungen:
Specification of the intended use or limitations:

- Art/Arten von Lebensmitteln, die mit dem Material in Berührung kommen sollen:
Type(s) of food intended to come into contact with the material:

Öl/ Oil	
Saure Lebensmittel pH/ Acidic Foods < 4.5	✓
Milch/ Milk	✓
Zucker/Sugar	
Wasser/Water pH > 4.5	✓
Trockene Lebensmittel/Dry Foods	
Fettige Lebensmittel/Fatty Foods	
Alkohol/Alcoholic	
Andere/Other	

- Dauer und Temperatur der Behandlung und Lagerung bei Kontakt mit dem Lebensmittel:
Duration and temperature of treatment and storage while in contact with the food:

> 24 h	✓	220°C		110°C		-5°C	
> 2 h		210°C		100°C	✓	-18°C	
> 0.5 h	✓	200°C		70°C		Other	
< 0.5 h		180°C		40°C			
Langzeit/Long-term		160°C		20°C	✓		

- Verhältnis der mit Lebensmitteln in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
Ratio of the area of the food contact material to the volume used to determine the compliance of the plastic food contact material or article:

Diese Konformitätserklärung wurde, nach Prüfung des Artikels durch eine akkreditierte Stelle ausgestellt.
This declaration of conformity was issued after testing the product at an accredited institute.

Hersteller/ Manufacturer

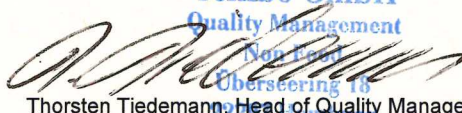
Tchibo GmbH - Überseering 18-22297 Hamburg-Germany

Ausstellungsdatum
Date of issue

21.01.2021

Unterschrift + Stempel
Signature + Stamp

Name, Funktion
Name, Function



Tchibo GmbH
Quality Management
Non Food
Überseering 18
22297 Hamburg
Thorsten Tiedemann, Head of Quality Management PS

Hiermit erklären wir, dass der nachfolgend bezeichnete Artikel den einschlägigen EG-Richtlinien (insbesondere den unten benannten) entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.

We herewith confirm that the appliance as detailed below complies with the governing EU-directives (in particular with those directives mentioned below) and bulk production will be manufactured accordingly.



TCHIBO Artikelbezeichnung: TCHIBO article description:	Cafissimo Milk
TCHIBO Artikelnummer: TCHIBO article number:	393765, 393766, 393767, 393768, 393769, 393770, 604168, 604169
Typ: Type:	375273
Baureihe: Model:	-
Relevante technische Daten: Relevant technical data:	220 - 240V~, 50 Hz 1350W, Class I
Sonstige Angaben: Further details:	S.16110

Einschlägige EG-Richtlinien/ Governing EU-directives:

☒ Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) Electromagnetic compatibility (EMC) 2014/30/EU	☒ Niederspannungs - Richtlinie Low Voltage Directive 2014/35/EC
☒ Elektro- und Elektronik-Altgeräte Waste Electrical and Electronic Equipment 2012/19/EU – WEEE	☒ Ökodesign-Richtlinie Energy-related products directive (ErP) 2009/125/EC
☒ Verordnung über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen Regulation on material and articles intended to come into contact with food 1935/2004/EC	☒ Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten RoHS directive 2011/65/EU
☐	☐

Harmonisierte EN-Normen / Harmonised EN-Standards

Der Artikel entspricht folgenden, zur Erlangung des CE-Zeichens erforderlichen Normen:

The article complies with the standards as mentioned below, which are necessary to obtain the CE-symbol:

DIN EN 60335-1 (VDE 0700-1):2012-10; EN 60335-1:2012
 DIN EN 60335-1 Ber.1 (VDE 0700-1 Ber.1):2014-04; EN 60335-1:2012/AC:2014
 EN 60335-1:2012/A11:2014
 DIN EN 60335-1/A13 (VDE 0700-1/A13):2018-07; EN 60335-1:2012/A13:2017
 EN 60335-1:2012/A1:2019; EN 60335-1:2012/A2:2019; EN 60335-1:2012/A14:2019

DIN EN 60335-2-15 (VDE 0700-15):2019-03; EN 60335-2-15:2016+A11:2018
 DIN EN 60335-2-75 (VDE 0700-75):2010-11; EN 60335-2-75:2004+A1+A11+A2+A12:2010

DIN EN 62233 (VDE 0700-366):2008-11; EN 62233:2008
 DIN EN 62233 Ber.1 (VDE 0700-366 Ber.1):2009-04; EN 62233 Ber.1:2008

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015
 EN IEC 61000-3-2:2019; EN 61000-3-3:2013

EN 60661:2014
 EN 50564:2011; IEC 62301:2011

IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015
 IEC 62321-1:2013; IEC 62321-2:2013; IEC 62321-8:2017; IEC 62321-10/CD

Typenschild / Rating Label



Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Diese Konformitätserklärung wurde, nach Prüfung des Artikels durch eine akkreditierte Stelle, ausgestellt.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. This DoC was issued after testing the product at an accredited institute.

Hersteller/ manufacturer

Tchibo GmbH- Überseering 18-22297 Hamburg-Germany

Ausstellungsdatum

Date of issue

21.01.2021

Jahr des CE_Konformitätsbewertungsverfahrens

Year in which the CE-Mark was affixed

2020



Unterschrift + Stempel

Signature + Stamp


 Tchibo GmbH
 Quality Management
 Non Food
 Überseering 18
 22297 Hamburg

Name, Funktion

Name, Function

Thorsten Tiedemann, Head of Quality Management PSQ